

Emenda 11**Eva Joly**

fisem il-Kumitat għall-Iżvilupp

Rapport**Gay Mitchell**

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni għall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009**Proposta għal regolament – att li jemenda****Čitazzjoni 1***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Wara li kkunsidraw it-Trattat ***li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea***, u b'mod speċjali ***l-Artikolu 179(1) u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 181*** tiegħi,

Wara li kkunsidraw it-Trattat ***dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea***, u b'mod speċjali ***l-Artikolu 209(1)*** tiegħi,

Or. en

(*tibdel l-emenda 2 fir-rapport A7-0078/2009*)

9.6.2010

A7-0078/12

Emenda 12

Eva Joly

fisem il-Kumitat ghall-Iżvilupp

Rapport

Gay Mitchell

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni ghall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009

Proposta ghal regolament – att li jemenda

Artikolu -1 a (ġdid)

Regolament (KE) Nru 1905/2006

Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu -1a

Il-premessa 27 tar-Regolament (KE) Nru 1905/2006 għandha tinbidel b'dan li ġej:

"(27) Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati b'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tad-Dokumenti Strategiċi Ģeografiċi, il-Programmi Indikattivi Multiannwali u d-Dokumenti Strategiċi għall-programmi tematiki, peress li jisupplimentaw ir-Regolament (KE) Nru 1905/2006 u huma ta' applikazzjoni ġenerali. Huwa partikolarmen importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti."

Or. en

(tibdel l-emenda 4 fir-rapport A7-0078/2009)

AM\819831MT.doc

PE441.836v01-00

MT

Magħquda fid-diversità

MT

Emenda 13**Eva Joly**

fisem il-Kumitat ghall-Iżvilupp

Rapport**Gay Mitchell**

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni ghall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009**Proposta ghal regolament – att li jemenda****Artikolu -1 b (ġidid)**

Regolament (KE) Nru 1905/2006

Artikolu 17 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda****Artikolu -1b***

*L-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE)
Nru 1905/2006 għandu jinbidel b'dan li
ġej:*

"**2. Fl-ammont imsemmi fl-Anness IV, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-ammont massimu disponibbli għal kull pajjiż tal-Protokoll taz-Zokkor ghall-finanzjament tal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 abbaži tal-ħtiġijiet ta' kull pajjiż, relatati b'mod partikolari mal-impatt tar-riforma tas-settur taz-zokkor fil-pajjiż ikkonċernat u mal-importanza tas-settur taz-zokkor għall-ekonomija. Il-qjes tal-kriterji tal-allokazzjoni għandu jkun ibbażat fuq id-data tal-kampanji ta' qabel l-2004.**

Għandhom jiġu definiti mill-Kummissjoni, permezz ta' atti ddelegati f'konformità mal-Artikoli 35, 35a u 35b, istruzzjonijiet ulterjuri dwar l-allokazzjoni tal-ammont totali fost il-benefiċjarji.

Or. en

(tibdel l-emenda 5 fir-rapport A7-0078/2009)

9.6.2010

A7-0078/14

Emenda 14

Eva Joly

fisem il-Kumitat ghall-Iżvilupp

Rapport

Gay Mitchell

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni ghall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009

Proposta ghal regolament – att li jemenda

Artikolu -1 c (ġdid)

Regolament (KE) Nru 1905/2006

Artikolu 21

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu -1c

*L-Artikolu 21(2) tar-Regolament (KE)
Nru 1905/2006 għandu jinbidel b'dan li
ġej:*

"Id-dokumenti ta' strategija u l-programmi
indikattivi pluriennali msemija fl-Artikoli
19 u 20, u kwalunkwe reviżjoni tagħhom
imsemija fl-Artikolu 19(2) u fl-Artikolu
20(1), [...] kif ukoll miżuri ta'
akkumpanjament imsemija fl-Artikolu
17, għandhom jiġu addottati mill-
Kummissjoni *permezz ta' atti ddelegati*
f'konformità mal-Artikoli 35, 35a u 35b.

Or. en

(tibdel l-emenda 6 fir-rapport A7-0078/2009)

Emenda 15**Eva Joly**

fisem il-Kumitat ghall-Iżvilupp

Rapport**Gay Mitchell**

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni ghall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009**Proposta ghal regolament – att li jemenda****Artikolu 1 c (ġdid)**

Regolament (KE) Nru 1905/2006

Artikolu 35

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda****Artikolu 1c****L-Artikolu 35 tar-Regolament (KE) Nru 1905/2006 għandu jinbidel b'dan li ġej:****"Artikolu 35******L-eżercizzju tad-delega****1. Is-setgħa li tadotta l-atti ddelegati msemmija fl-Artikolu 17(2) u 21 għandha tingħata lill-Kummissjoni ghall-perjodu ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.**2. Hekk kif tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah fl-istess hin lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.**3. Is-setgħa li tadotta atti ddelegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 35a u 35b."*

Or. en

(tibdel l-emenda 9 fir-rapport A7-0078/2009)

Emenda 16**Eva Joly**

fisem il-Kumitat ghall-Iżvilupp

Rapport**Gay Mitchell**

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni ghall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009**Proposta ghal regolament – att li jemenda****Artikolu 1 d (ġidid)**

Regolament (KE) Nru 1905/2006

Artikolu 35 a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda****Artikolu 1d****L-Artikolu li ġej għandu jiddahhal fir-Regolament (KE) Nru 1905/2006:**"Artikolu 35a****Ir-revoka tad-delega****1. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 17(2) u 21 tista' tīgi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.**2. L-istituzzjoni li tkun bdiet proċedura interna biex tiddeċiedi jekk tirrevokax id-delega tas-setgħa għandha tagħmel hilitha biex tinforma lill-istituzzjoni l-oħra u lill-Kummissjoni, fi żmien raġonevoli qabel ma tittieħed id-deċiżjoni finali, filwaqt li tindika s-setgħa ddelegata li tista' tkun suġġetta għar-revoka u rr-aġunijiet possibbli għar-revoka.**3. Id-deċiżjoni tar-revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa spċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidħol fis-seħħ immedjatamentej jew f'data aktar tard spċifikata fiha. M'għandhiex taffettwa l-validità tal-atti ddelegati li digħi jkunu fis-seħħ. Għandha tīġi ppubblikata fil-*

Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea."

Or. en

(emenda ġdida)

Emenda 17**Eva Joly**

fisem il-Kumitat ghall-Iżvilupp

Rapport**Gay Mitchell**

Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni ghall-iżvilupp (emenda tar-Regolament (KE) Nru 1889/2006)

COM(2009)0194 – C7-0043/2009 – 2009/0060A(COD)

A7-0078/2009**Proposta ghal regolament – att li jemenda****Artikolu 1 e (ġdid)**

Regolament (KE) Nru 1905/2006

Artikolu 35 b (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda****Artikolu 1e****L-Artikolu li ġej għandu jiddahħal fir-Regolament (KE) Nru 1905/2006:**"Artikolu 35b**Oġgezzjonijiet għal atti ddelegati**1. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu jogġeżżjonaw għal att iddelegat sa-xahrejn mid-data tan-notifika.**Fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill dan il-perjodu għandu jittawwal b'xahrejn.**2. Jekk, meta jiskadi dan il-perjodu, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġżejjonaw għal att iddelegat, għandu jiġi ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u għandu jidhol fis-seħħ fid-data stipulata fih.**L-att iddelegat jista' jiġu ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u jidhol fis-seħħ qabel ma jiskadi dak il-perjodu jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn li huma jkunu infurmaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li ma jqajmux oġgezzjonijiet.*

3. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joggezzjonaw għal att iddelegat, dan m'għandux jidhol fis-seħħ. L-istituzzjoni li toggezzjona għandha tiddikjara r-raġunijiet għalfejn oggezzjonat għall-att iddelegat."

Or. en

(emenda ġdida)